

**pesalā**：舉止得體者，善美者。

在增支部 (AN 10.89) 《瞿迦梨迦經》 (Kokālikasuttaṃ) 的舉止得體者/善美者 (pesalā) 是以尊者舍利弗與目犍連為代表。

在巴利《律注》1「波羅夷章」(1.1)、相應部(6.9)《杜路梵天經注》、長部《大般涅槃經注》及增支部(2.21)、(7.23)、(8.38)及小部《長老偈注》、《本生經注》等一致認為pesalā的字源是piyasīla (**pesalā**ti piyasīlā.)，piya是親切的/可愛的，sīla是戒/慣行/德行。同傳異本的漢譯《佛般泥洹經》卷1的「持二百五十戒具」，或《般泥洹經》卷1的「遵道」可能都是依循著這一名詞pesalā的不同翻譯與解讀而來。

**KN-a Th, 17. tiṃsanipāto, 3. ānandattheragāthāvaṇṇanā**

小部《長老偈注》

**pesalenā**ti piyasīlena sīlasampanna.

「舉止得體者」：即親切的/可愛的德行，戒/德行具足者。

**SN-t 1, 6. Brahmaṣaṃyuttaṃ, 1. Paṭhamavaggo,**

**9. Turūbrahmaṣuttavaṇṇanā**

相應部(6.9)《杜路梵天經疏》

**Piyasīlā**ti iminā etasmiṃ atthe niruttinayena “pesalā”ti padasiddhīti dasseti.

「親切/可愛的德慣行」：因為這「舉止得體」（pesalā表現良好）於此意義，是用語言學方法的已完成句法來顯示。

---

## 如法集會，可防內耗與分裂

### 耆那教

Jina-sāsana (n.) 勝者之教，有時也指佛教。

### 長阿含經9《眾集經》卷8：

舍利弗告諸比丘：「今此波婆城有尼乾子（Nigaṇṭha-Nāthaputta）命終未久，其後弟子分為二部，常共諍訟，相求長短，迭相罵詈，各相是非：『我知此法，汝不知此；汝在邪見，我在正法。言語錯亂，無有前後。』」

(CBETA 2019.Q4, T01, no. 1, p. 49c6-10)

### 長部33《結集經》（莊春江譯）：

當時，尼乾陀若提子剛死在波婆城。他的死，尼乾陀破裂為二，發生爭論、爭吵，走向爭端，他們會住於彼此以舌鋒互刺：「你不知這法、律，我了知這法、律；你了知這法、律什麼！你是邪行者，我是正行者；我的是一致的，你的是不一致的：應該先說的而後說，應該後說的而先說；一直以來你所熟練的是顛倒的；你的理論已被論破，去救理論；你已被折伏，請你拆解，如果你能。」

---

佛教

**Buddha-sāsana** : n. 佛教，佛陀的教說

**Thera-vāda** : 上座/長老-說/理論/教義

**Sabbatthi-vāda** : 一切有/存在-說/理論/教義

**Vibhajja-vāda** : 分別-說/理論/教義

**vādaka** : a./m. 教義的，學說的，宗派主義者，異教的。

---

### 《大智度論》卷18：

毘耶離梵志，名論力，諸梨昌等大雇其寶物，令與佛論。取其雇已，即以其夜思撰五百難，明旦與諸梨昌至佛所。

問佛言：「一究竟道？為眾多究竟道？」

佛言：「一究竟道，無眾多也。」

梵志言：「佛說一道，諸外道師各各有究竟道，是為眾多非一！」

佛言：「是雖各有眾多，皆非實道。何以故？一切皆以邪見著故，不名究竟道。」

佛問梵志：「鹿頭梵志得道不？」

答言：「一切得道中，是為第一。」

是時，長老鹿頭梵志比丘在佛後扇佛。佛問梵志：「汝識是比丘不？」梵志識之，慚愧低頭。是時，佛說《義品》偈：

各各謂究竟，而各自愛著，  
各自是非彼，是皆非究竟！

是人入論眾， 辯明義理時，  
各各相是非， 勝負懷憂喜。

勝者墮憍坑， 負者墮憂獄；  
是故有智者， 不隨此二法。

論力汝當知， 我諸弟子法，  
無虛亦無實， 汝欲何所求？

汝欲壞我論， 終已無此處，  
一切智難勝， 適足自毀壞！

(CBETA 2019.Q4, T25, no. 1509, p. 193b8-c1)

### 三、聞法能使病癒

增支部 (AN 10.60) 《稽利摩難陀經》  
(Girimānandasuttaṃ)：

佛陀對尊者阿難說：如果你為病中尊者稽利摩難陀講說「十想」，  
他的病有可能就會止息。當他聽聞後，果然病立即就止息了。

---

**dasa saññā**：Aniccasaññā anattasaññā, asubhasaññā, ādīnavasaññā, pahānasaññā,  
virāgasaññā, nirodhasaññā, sabbaloke anabhiratasaññā, sabbasaṅkhāresu  
anicchasaññā, ānāpānassati.

十想：無常想、無我想、不淨想、過患想、捨斷想、離貪想、滅想、於一切世間已不喜樂  
/沉迷/尋歡想、於一切行無欲求想、入出息念。

---

**相應部 (SN 46.14-16) 《病經》 (第一 ~ 第三) :**

三經顯示：聽聞已熟悉經文內容也對健康有益。前二經是佛陀分別為大迦葉 (Mahākassapo) 與目犍連 (Mahāmoggallāno) 重病時誦說「這些七覺支」 (Sattime Bojjhaṅgā) 後病癒，第三經是佛陀本重病請摩訶純陀 (Mahācundo) 誦說「七覺支」病癒。

**對應雜阿含727經，是阿難說：**

佛陀有一次背疾欲小臥息，請阿難尊者「說七覺分」。當阿難尊者「說精進」時，佛告阿難：「唯精進修習、多修習，得阿耨多羅三藐三菩提」說是語已，正坐、端身繫念。

按道理說，佛陀已不需要再聽聞七覺分，然而這裡卻是記載佛陀因為聽聞七覺分而病癒實例。

**相應部 (SN 22.1) :**

那拘羅居士的父親 (Nakulapitā) 為病所苦，身體瘦弱，後來因為聽聞了世尊「說法，已以甘露灌頂」 (bhagavatā dhammiyā kathāya amatena abhisitto) ，而「諸根明淨，臉色遍淨、皎潔」 (vipprasannāni...indriyāni; parisuddho mukhavaṇṇo pariyodāto) ，就算病也只是身病，心無病苦。

**增支部 (AN 7.61) 《正使瞌睡經》**

**對應**

**中阿含83《長老上尊睡眠經》**

有一次尊者大目犍連在摩揭陀國猛子村，坐著打瞌睡，世尊便教導：當依那睡眠想而住時，不要作意那睡眠想、不要多修那睡眠想，應依所聞、已持有的法，以心隨尋思、隨伺察，以意觀察/熟慮...等。(不善法的五蓋之一)

## 四、聞法等與「隔陰之迷」

印順導師《華雨集》（四）十五 隔陰之迷  
(CBETA 2019.Q4, Y28, no. 28, pp. 181a08-184a7)

真軼聞一則（2020/02/16 FB臉書）

**Nelson Ho**

之前在提過無著比丘的Rebirth in Early Buddhism and Current Research。  
當中Current Research 部分引維珍尼亞大學醫學院的輪迴個案研究雖然難以用精密科學測試檢定，但如用「巧合」或「偽造」去否定這個案似乎又過於武斷。

後面斯里蘭卡的Dhammaruwan更為精彩：Dhammaruwan幾歲時會自己唸唸有詞，有時一唱便數十分鐘，後來有人認出是巴利經文，但音調不同於斯國僧，裡面經文更有些與普及本不同。無著比丘在比較多個經文版本及Dhammaruwan小時錄音下，發現他唱誦的經文跟斯國或PTS版不完全相同，有些增入與泰國版同，有些與緬甸版同，更有些只見於藏文或《阿含》對本。2020的今天，能對這些不同巴利經文及對本有相當認識的也找不了幾個，如錄音中經文的增入是人為，七十年代又有誰有知識做這件事？

**Rebirth in Early Buddhism and Current Research:**  
<https://www.amazon.com/Rebirth-Early...../dp/1614294461>

Dhammaruwan 的誦經音頻：<https://youtu.be/c0sfkJ4gH8o>  
(開印案：這裡不是在唸誦長部，而是Maha Mangala, Karaniya Metta and Ratana Sutta)

**台灣蘇錦坤：**

無著比丘跟我提過斯里蘭卡的 Dhammaruwan 這件事，他說當年他與老師菩提比丘一起查閱 Dhammaruwan 誦出的《長部》經文，有一部份與現有的經文不同，但是，Dhammaruwan 誦出的「版本」似乎較為合理。

**紐約莊博蕙：**

菩提長老還在同淨蘭若時，有一天上巴利課時，Dhammaruwan來拜訪他。  
人長得非常黑，黑的發亮的那種。  
那堂課後半段我們沒上課。問了他很多問題。  
他說他年紀愈大，就愈記不得經文。  
他還說他得學巴利，覺得巴利很難。我們哄堂大笑。

---